

541474-2026 - Hange

Poola – Gaasijuhtmete ehitustööd – Wykonanie robót budowlanych w zakresie przebudowy gazociągu DN700 Jarosław-Rozwadow w m. Przędzel

OJ S 149/2026 05/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

E-posti aadress: mateusz.gorta@gaz-system.pl

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Gaasi või soojusenergia tootmine, transport või jaotamine

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wykonanie robót budowlanych w zakresie przebudowy gazociągu DN700 Jarosław-Rozwadow w m. Przędzel

Kirjeldus: Wykonanie robót budowlanych w zakresie przebudowy gazociągu DN700 Jarosław-Rozwadow w m. Przędzel

Menetluse tunnus: 040b51cc-b36e-4dd8-b2f3-09ce26f140a0

Sisemine tunnus: ZP/2026/05/0037/TAR

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45231220 Gaasijuhtmete ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 44160000 Torujuhe, torustik, korpused ja seonduvad tooted

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Lisateave: Miejsce realizacji zamówienia określono we wzorze umowy

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis (Sekcja 5.1.12): 1) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym z zastrzeżeniem treści Rozdziału VIII SWZ, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do złożenia tego oświadczenia. 2) Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia oraz podmioty,

na których zdolnościach lub sytuacji polega Wykonawca na zasadach określonych w art. 118 Ustawy, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu (procedura „odwrócona”). 4. Informacja dotycząca udziału w postępowaniu wykonawców z państw trzecich została zawarta w Rozdziale XXIII SWZ.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

Ustawa z dnia 11 września 2019r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2024r. poz. 1320 ze zm.) zwana dalej Ustawa PZP

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Wykonanie robót budowlanych w zakresie przebudowy gazociągu DN700 Jarosław-Rozwadów w m. Przędzel

Kirjeldus: Wykonanie robót budowlanych w zakresie przebudowy gazociągu DN700 Jarosław-Rozwadów w m. Przędzel

Sisemine tunnus: ZP/2026/05/0037/TAR

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45231220 Gaasijuhtmete ehitustööd

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: nie dotyczy

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Lisateave: Miejsce realizacji zamówienia określono we wzorze umowy.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 18 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Hanketingimus

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: 1. Dotyczy: Data początkowa (sekcja 5.1.3) – Zamówienie będzie realizowane w terminie 18 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Szczegółowe informacje zawarte są we

Wzorce Umowy. 2. Dotyczy terminu, do którego oferta musi pozostać ważna (Sekcja 5.1.12): Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 09.11.2026 r.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. Potwierdzą posiadanie środków finansowych lub zdolności kredytowej na kwotę nie mniejszą niż 11 000 000,00 złotych (słownie: jedenaście milionów złotych). Zamawiający nie dopuszcza sumowania zdolności kredytowej (jednego) Wykonawcy potwierdzonej przez różne instytucje (banki). W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum) Zamawiający wskazuje na możliwość sumowania zdolności kredytowej poszczególnych członków konsorcjum. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie warunku wskazanego w ust. 1. powyżej: Informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, potwierdzająca wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy na kwotę nie mniejszą niż wskazana w ust. 1. powyżej, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem.

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. W okresie ostatnich sześciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, zrealizował co najmniej jedną robotę budowlaną. Za roboty budowlane odpowiadające swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia Zamawiający uzna roboty polegające na budowie, przebudowie lub remoncie sieci gazowej, z których każda spełnia łącznie następujące wymagania: – średnica nominalna sieci: nie mniejsza niż DN 400, – maksymalne ciśnienie robocze (MOP), w rozumieniu rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz. U. z 2013 r., poz. 640): większe niż 1,6 MPa, – długość: nie mniejsza niż 1 500 m, – wartość robót: nie mniejsza niż 4 500 000 zł netto Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie warunku wskazanego w ust. 1. powyżej: Wykaz zamówień wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w ust. 1. powyżej. Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: rodzaj, wartość, parametry, daty i miejsce wykonania (dd/mm/rrrr) i podmioty, na rzecz których roboty budowlane zostały wykonane, oraz załączyć dowody określające czy roboty budowlane zostały wykonane należyście, w szczególności informacji o tym czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane zostały wykonane. b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów –inne odpowiednie dokumenty. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji robót budowlanych wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy robót budowlanych, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył;

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. Posiadają wdrożony i certyfikowany system zarządzania jakością w spawalnictwie zgodny z normą PN-EN ISO 3834-2 lub równoważny dokument potwierdzający spełnianie wymagań

jakościowych w procesach spawalniczych. 2. Posiadają ważne uprawnienia wydane przez Urząd Dozoru Technicznego (UDT) do wytwarzania lub wytwarzania i montażu rurociągów lub równoważne uprawnienia wydane przez właściwy organ państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego EFTA Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie warunku wskazanego w ust. 1 i 2. powyżej: 1. Certyfikat potwierdzający zgodność systemu zarządzania jakością w spawalnictwie z normą PN-EN ISO 3834-2 lub inny równoważny dokument wystawiony przez niezależną jednostkę. 2. Ważną decyzję UDT potwierdzającą uprawnienia do wytwarzania lub wytwarzania i montażu rurociągów lub równoważne uprawnienia wydane przez właściwy organ państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego EFTA.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. Dysponują lub będą dysponować osobami zdolnymi do wykonania Zamówienia, które będą uczestniczyć w realizacji Zamówienia, w tym: 1) Kierownikiem Budowy posiadającym łącznie następujące kwalifikacje i doświadczenie: a) uprawnienia budowlane, o których mowa w ustawie z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j. Dz. U. z 2025r., poz. 418) oraz w Rozporządzeniu Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2019r. poz. 831) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane wydane na podstawie uprzednio obowiązujących przepisów prawa, lub odpowiednich przepisów obowiązujących na terenie kraju, w którym dana osoba nabyła powyższe uprawnienia, które w zakresie objętym zamówieniem będą pozwalać na pełnienie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w niżej wskazanej specjalności, uznanych przez właściwy organ, zgodnie z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (t.j. Dz. U. z 2023r. poz. 334) lub zamierzający świadczyć usługi transgraniczne w rozumieniu przepisów tej ustawy oraz art. 20a ustawy z dnia 15 grudnia 2000r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t.j. Dz. U. z 2023r. poz. 551), do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego (w przypadku gdy dana osoba posiada uprawnienia budowlane wydane na podstawie innej podstawy prawnej niż aktualnie obowiązująca, Zamawiający wymaga, aby osoba taka posiadała uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci gazowych), b) zdobyte w ciągu ostatnich 10 lat przed terminem składania ofert, doświadczenie w kierowaniu robotami (na stanowisku kierownika budowy lub kierownika robót) przez okres co najmniej 6 miesięcy dla co najmniej jednego zamówienia polegającego na budowie lub przebudowie lub remoncie sieci gazowej o następujących min. parametrach: — średnica nominalna sieci: nie mniejsza niż DN 400, — maksymalne ciśnienie robocze (MOP): większe niż 1,6 MPa — długość: nie mniejsza niż 1 500 m, — wartość robót: nie mniejsza niż 4 500 000 zł netto. c) kwalifikacje w zakresie dozoru (D) dla urządzeń, instalacji i sieci grupy 3 w zakresie pkt 5, 10 (do pkt 5) wg Załącznika nr 2 do Rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska (lub odpowiadające im pkt z Załącznika nr 1), 2) Nadzorującymi wykonanie prac gazoniebezpiecznych — co najmniej 2 osoby, z których każda posiada następujące kwalifikacje: — aktualne uprawnienia w zakresie dozoru (D) dla urządzeń, instalacji i sieci grupy 3, w zakresie pkt 5, 10 (do pkt 5) wg Załącznika nr 2 do Rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska (lub odpowiadające im pkt z Załącznika nr 1) 3) Realizującymi wykonanie prac gazoniebezpiecznych — co najmniej 2 osoby z których każda

posiada łącznie następujące kwalifikacje: –aktualne uprawnienia w zakresie eksploatacji (E) dla urządzeń, instalacji i sieci grupy 3 w zakresie pkt 5, 10 (do pkt 5) wg Załącznika nr 2 do Rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska (lub odpowiadające im pkt z Załącznika nr 1) 4) Spawaczami – co najmniej 2 osoby z których każda posiada łącznie następujące kwalifikacje: a) posiadające aktualne uprawnienia spawalnicze zgodne z normą PN-EN ISO 9606-1 lub równoważną, b) aktualne uprawnienia w zakresie eksploatacji (E) dla urządzeń, instalacji i sieci grupy 3 w zakresie pkt 5, 10 (do pkt 5) wg Załącznika nr 2 do Rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska (lub odpowiadające im pkt z Załącznika nr 1) 5) Personalem nadzoru spawalniczego – co najmniej 1 osoba posiadająca łącznie następujące kwalifikacje: a) aktualne uprawnienia międzynarodowego inżyniera spawalnika (IWE) lub europejskiego (EWE) inżyniera spawalnika i aktualny (ważny) certyfikat kompetencji, zgodnie z wymaganiami normy PN-EN ISO 14731 lub równoważnej; b) aktualne uprawnienia do zajmowania się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci na stanowisku eksploatacji w grupie 3 w zakresie pkt 5,7 i 10 (do pkt 5,7) wg Załącznika nr 1 lub Załącznika nr 2 do Rozporządzenia Ministra Klimatu i Środowiska. Zamawiający dopuszcza łączenia funkcji osób wymienionych w pkt 3 i 4 powyżej, pod warunkiem spełniania przez daną osobę wszystkich wymaganych kwalifikacji. Zgodnie z art. 54 ust 2a ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (t.j. Dz.U. z 2026 r. poz. 43 .) Zamawiający dopuszcza wykazanie się odpowiednimi kwalifikacjami w zakresie dozoru lub eksploatacji przez osoby będące obywatelami państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, które nabyły w tych państwach wymagane kwalifikacje w zakresie eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci i uzyskały ich potwierdzenie zgodnie z przepisami o zasadach uznawania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej kwalifikacji do wykonywania zawodów regulowanych. Podmiotowe środki dowodowe na potwierdzenie warunku wskazanego w ust. 1. powyżej: Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji Zamówienia wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień i wykształcenia niezbędnych do wykonania Zamówienia, a także zakres wykonywanych przez nie czynności, zgodnie z warunkiem opisanym w ust. 1. powyżej wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena całkowita brutto oferty - waga 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumentid

Hankedokumentide aadress: <https://portal.gaz-system.pl/>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Portal Zakupowy

URL: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://portal.gaz-system.pl/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości 500.000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych 00/100). Szczegółowe informacje zawiera Rozdział XIII. SWZ.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 12/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Elektroniczne otwarcie ofert

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Zgodnie z wymaganiami określonymi we Wzorze Umowy

Rahastamiskord: Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Zgodnie z Działem IX. ustawy PZP

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Registreerimisnumber: 527-243-20-41

Postiaadress: ul. Mszczonowska 4

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-337

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Mateusz Gorta-Busz

E-posti aadress: mateusz.gorta@gaz-system.pl

Telefon: +48 222201696

Internetiaadress: <https://www.gaz-system.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. **ORG-0003**

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Krajowa Izba Odwoławcza
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta
Lepitusorganisatsioon

8.1. **ORG-0000**

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

460620-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

1. Zmiana terminu składania ofert pierwotnego ogłoszenia: zamiast 07.08.2026 r. o godz. 12:00, powinno być 12.08.2026 r. o godz. 12:00. 2. Zmiana terminu otwarcia ofert pierwotnego ogłoszenia: zamiast 07.08.2026 r. o godz. 14:00, powinno być 12.08.2026 r. o godz. 14:00. 3. Zmiana terminu związania ofertą pierwotnego ogłoszenia: zamiast 04.11.2026 r., powinno być 09.11.2026 r.

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 8080527c-52ee-480e-ac8c-2937c1f21a48 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 04/08/2026 08:58:29 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 541474-2026

ELT S väljaande number: 149/2026

Avaldamise kuupäev: 05/08/2026